

ASOCIACION DE ESTADOS DEL CARIBE (AEC)
XXIV REUNION DEL COMITE ESPECIAL DE TURISMO SOSTENIBLE Y
2º REUNION PREPARATORIA DE LA III REUNION MINISTERIAL DE TURISMO
DEL GRAN CARIBE (RMT-3)
Puerto España, Trinidad, los días 16 - 17 julio, 2013

MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO ENTRE LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL
TURISMO Y LA ASOCIACIÓN DE ESTADOS DEL CARIBE

Considerando que la Organización Mundial del Turismo (en adelante, «la OMT»), representada por su Secretario General, Taleb Rifai, es un organismo especializado de las Naciones Unidas y la principal organización internacional pública en el ámbito del turismo, y que está integrada por 162 países y territorios, así como por más de 400 Miembros Afiliados que representan al sector privado, a instituciones de enseñanza, a asociaciones turísticas y a autoridades locales de turismo.

Considerando que la Asociación de Estados del Caribe (en adelante, «la AEC»), representada por su Secretario General, Alfonso Múnera Cavadía, es un organismo intergubernamental regional de consulta, concertación y cooperación cuyo mandato es identificar y promover la instrumentación de políticas y programas orientados a fortalecer, utilizar y desarrollar las capacidades colectivas del Caribe para lograr un desarrollo sostenido en lo cultural, económico, social, científico y tecnológico;

Teniendo en cuenta que en el Plan de Acción acordado durante la Primera Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la AEC, celebrada en la ciudad de Puerto España, Trinidad y Tobago, el 17 y 18 de agosto de 1995, se afirmó que la industria del turismo es una de las actividades económicas que tiene un carácter común entre los Miembros de la AEC constituyéndose en uno de los sectores económicos prioritarios para todos los Miembros;

Teniendo en cuenta el Acuerdo de Cooperación General entre la Organización Mundial del Turismo y las Asociación de Estados del Caribe firmado los días 15 de octubre de 1997 en Estambul, Turquía y el 30 de septiembre de 1997 en Puerto España, Trinidad y Tobago, respectivamente, donde manifiestan su interés de prestarse mutua cooperación técnica y de coordinar acciones relativas a proyectos de interés común de conformidad con sus respectivos objetivos generales y programas de actividades

Considerando que las partes reconocen la importancia de unir esfuerzos para lograr relaciones más estrechas en búsqueda de la colaboración y el aprovechamiento de las facilidades de ambos organismos y están dispuestas a trabajar juntas para expandir la importancia económica del turismo en el área del Caribe.

Las partes acuerdan lo siguiente:

Artículo I. Objetivos de la cooperación

1.1. La finalidad de este Memorando de Entendimiento es mejorar la cooperación entre la OMT y la AEC y definir las áreas de interés común con miras a:

- Armonizar las estadísticas oficiales de los países miembros por subregión.

- Capacitar y desarrollar estrategias relacionadas con el turismo sostenible en la región
- Capacitar a los estados miembros en la evaluación y reducción de riesgos que afectan directa o indirectamente al turismo para que reduzcan sus impactos.
- Facilitar intercambios interinstitucionales relacionados con investigación, consultación y la aplicación de proyectos y programas.

Artículo II. Áreas de cooperación

- 2.1. La OMT y la AEC cooperarán en la ejecución de proyectos que incluyan alguna de las siguientes áreas:
- Cuentas satélites del turismo nacionales y subregionales
 - Turismo sostenible
 - Gestión de riesgos y crisis
 - Intercambio de información, experiencias y las mejores prácticas.
- 2.2. Las partes celebrarán reuniones regulares entre los puntos focales designados o sus representantes para examinar los efectos de su cooperación y otras cuestiones, para acordar las prioridades y los puntos de su próximo trabajo en común y para definir nuevas áreas de colaboración.
- 2.3. Nada dentro de este Memorando de Entendimiento constituirá un compromiso financiero ni tendrá implicaciones financieras para ninguna de las partes.

Artículo III. Modalidades de cooperación

- 3.1. En el desarrollo y la ejecución de cualquier proyecto específico relacionado con alguna de las anteriores áreas de interés común, las partes podrán trabajar junto a otros socios cuando resulte oportuno.
- 3.2. Los objetivos, los resultados previstos, los compromisos y las modalidades de ejecución de los proyectos específicos que se llevarán a cabo al amparo del presente Memorando de Entendimiento deberán acordarse entre la OMT y la AEC en los documentos específicos de los proyectos y se aprobarán mediante la conclusión del correspondiente acuerdo de cooperación entre las partes.
- 3.3. En la ejecución de las actividades cubiertas por el presente Memorando de Entendimiento, las partes actuarán de conformidad con sus respectivas normas, reglamentos y políticas.
- 3.4. Las partes harán cuanto esté en su mano para informarse mutuamente de todas las cuestiones que pudieran afectar a la ejecución de este Memorando de Entendimiento y de las actividades que se hayan de realizar.
- 3.5. Cuando proceda, y conforme a las condiciones que se puedan acordar, cada una de las partes invitará a la otra a participar en las reuniones organizadas por una de las partes en las que la otra parte haya expresado interés y que traten de cuestiones de interés común, entre ellas las áreas de colaboración que figuran en el anterior párrafo 2.1.

Artículo IV. Utilización del nombre, la sigla, la bandera y el emblema

- 4.1. Todo uso del nombre, la sigla y el emblema de cada organización estará sujeto a sus normas y procedimientos respectivos. Cualquier uso de los signos de la OMT y la AEC respectivamente (nombre, emblema, bandera o abreviación) estarán sujetos a la autorización previa por escrito de la Secretaría y a los términos y condiciones establecidos por cada organización individual.

Artículo V. Entrada en vigor, enmienda y terminación

- 5.1. El presente Memorando de Entendimiento entrará en vigor en la fecha de la firma por ambas partes y permanecerá vigente hasta el 31 de diciembre de 2015 salvo que alguna de las partes o las dos lo rescinda, previo aviso por escrito a la otra con seis meses de antelación. Dicha terminación no afectará a las obligaciones contractuales contraídas ya por cualquiera de las partes en este Memorando. El presente Memorando de Entendimiento podrá renovarse mediante acuerdo por escrito de las partes antes del 31 de diciembre de 2015.
- 5.2. Toda enmienda a este Memorando de Entendimiento se efectuará por consenso entre las partes mediante un intercambio de cartas adecuado. Instrumentos conteniendo dichas enmiendas se adjuntará como anexos al presente y leerá como integral a este Acuerdo.

Artículo VI. Prerrogativas e inmunidades

- 6.1. Cada de las partes reconoce con respecto de los demás, los privilegios e inmunidades de que gozan bajo los principios generales de la Ley Internacional y los acuerdos relevantes sobre privilegios e inmunidades.
- 6.2. El presente Memorando de Entendimiento sustituye al anterior firmado en 1997 entre la Organización Mundial del Turismo y la Asociación de Estados del Caribe.

La suscripción y la aceptación de este Memorando de Entendimiento se manifiestan por la firma de los representantes debidamente autorizados de las partes.

Dado en [lugar] el [fecha] por triplicado en inglés, español y francés, prevaleciendo, en caso de conflicto, la versión en idioma español.

En nombre de la OMT	En nombre de AEC
[firma] Taleb Rifai, Secretario General [fecha]	[firma] Alfonso Múnera Cavadía, Secretario General [fecha]